

Reducción a Macatine.-

nº 329-

Escribanía la.leg.11-Exp.1-año 1595.-

82

Alvarez de Astudillo y su esposa Dña.Luzia de Grados solicitan al Sr.Gobernador autorización para "reducir" los indios de los pueblos Suluhenen, Luluhenen, Jemelan, Tulishenen, Cantabuca, Atahenen y Cantapas al pueblo de Macatine, "donde hay más agua y leña, mejores tierras y se podrá hacer sementeras con bueyes y arados, mientras que en las sierras donde viven sufren hambres y no pueden ser doctrinados con comodidad. Que por el bien material y espiritual de estos indios de su Encomienda, piden se haga esta Reducción". "Que el padre Miguel de Milla, evangelizador de estas sierras podrá decirlo". ~~!(Se trata de una zona algo al Norte de Salsacate)~~

Este evangelizador declara en un escrito; "que las sierras son muy asperas donde están dichos indios y no tienen comida bastante, por cuya razón se vió obligado a abandonar su doctrina. Además, que dichos indios protejen y ocultan a los indios alzados y esto es con gran perjuicio, porque facilita la huida de las Encomiendas y ellos los encubren, ^{etc}".-

La Reducción a Macatine, de estos numerosos pueblos indios fué hecha en ^{ese} ~~este~~ año de 1595.-

Otro: ~~la.leg.65-Exp.9-año 1622.-Macatine.-~~ ^{Escr. 12 -}

En el año 1612, en España el propio Rey hace Merced a Don Alonso de la Cámara de la "renta anual" de 4.000 pesos "de venta de yndios que estuvieren bacos" y otra renta de 1.000 pesos en idénticas condiciones para uno de sus hijos. Esta Merced es inscripta ese año en Sgo.del Estero.-

*(venen aquí figuras a nuestros
conocidos están hacen y cantaban que
seguir más al sur, según hay llamado la Siguera).*

(Título)
- Reducción á
Panaholva -

330 - Por el Exp.5-del leg.105-Escr.la.-año 1653,nos enteramos
que ^{algunos} ~~los~~ indios de Panaholva han sido traídos allí en el siglo an-
terior,desde los algarrobales de Molco,que están 30 leguas al S.O.
camino de San Juan de la Frontera,al pie de la sierra que llaman de
los tabas,cerca de las salinas.-

Los trajo el Encomendero Rodriguez de Ruesgas y ^{estos} ~~los pue-~~
^{indios} ~~blos~~ se llaman Calahenes,siendo su cacique principal ^{Tongolo} ~~Junglo~~,nom-
bre tradicional en la familia y la lengua que hablan es la de los
Tabas,distinta de la camiare,dicha lengua se llama "Lalaen".-
Otros pueblos de esa zona de los algarrobales de Molco se llamaban
Bipa y Asagasta,siendo de muchos indios.-

De Panaholva estos indios Calahenes fueron llevados al
Quisquisacate de Punilla(hoy lago San Roque) valiendose su Encomen-

dero Rodriguez de Ruesgas de una hábil maniobra, en que aparecen los caciques como suplicantes por, esta mudanza. Vease el escrito que figura en el Exp.5-leg.37 de la Escribanía la., año 1616.-

"Don Juan Jongolo y don ~~Xarxa~~ Pedro Talti caciques de los yndios del repartimiento de Diego Rodriguez de Ruesgas, vezino desta Ciudad, dezimos que nosotros y nuestros yndios residiamos en la tierra y despues que el señor Oydor nos visitó, por necesidad de no tener que comer, por no coger comida en las tierras que teniamos en el asiento de Quisquisacate y Panaholma donde estabamos, por ser las tierras ruynes nos levantamos y dejamos el dho citio y emos andado por los montes para sustentarnos, sin poder cumplir con la tasa y agora nos emos venido, etc, etc.,".-

Como resultado de este expediente, los Calahenes fueron instalados sobre el rio Cosquin, entre el actual Biolet Massé y el viejo San Roque(hoy en el centro del lago).

(título)
San Cala-
331- En esta misma época (año 1614) las tierras llamadas después de San Cala(hoy San Carlos Minas) son dadas en Merced al padre Antonio Rosillo, "por estar las tierras bacas", "dos leguas de largo por dos leguas de ancho" "a medirse desde el asiento que era de los yndios de Talahine" "y a los yndios naturales que hubiere en el dicho asiento de tierras, que son dos o tres, se le dejen las tierras necesarias para su sustento".-

Exp.2-leg.290-Escr.1a.-

El pueblo de Talahine ^{figura} ~~debe quedar~~, al hacerse la mensura, en el ángulo sudoeste del cuadro y los lados deben orientarse de Sur a Norte y de Oeste a Este(por brújula).

La posesión en nombre del padre Rosillo, la tomó el padre Pedro de Artasa "presbítero cura y beneficiado de partido de Soto y sus anejos", año 1616.-

En el año 1617 el padre Rosillo "por el mucho amor y voluntad que tiene a Alonso Diaz Caballero le hase gracia donacion de estas tierras".-

Por este expediente sabemos que:

"El arroyo Nogomill es el que entra en el rio grande, junto a la capilla de Sancala" (~~datos del año 1761~~).

"Que la pampa de Nogoine es una que se halla pasado aquel arroyo, hacia Salsacate y a pocas cuadras de Sancala".

"Que el pueblo viejo de Talahine está 2½ leguas de Sancala al S.O.".- "Que el pueblo viejo de Nogoine se halla al S.E. de Sancala, arroyo arriba dos leguas". "Y que alli están las taperas y vestigios de tiestos y callanas quebradas". (año 1761).

Escr. 1a. - Leg. 72 - Exp. 2 - Año 1632

334-VALLE DE CAMIN COSQUIN.-

Aquí intervienen las Mercedes otorgadas en 1584 en este valle (Nº 232 Registro Montes).-

La zona en litigio es la comprendida por las actuales localidades de Valle Hermoso y la Falda. Se nombran de la zona:

Cerros: Culampacayac - Caracha Orco - Anta Orco - Talapichis Orco - Chuspi Orco-

Arroyos: Culampacayac - Pucará- Ampato Mayo o Ampato Yaco - Ynisipis pin.-

Lugares: Ampato tacana o Tacana pampa- pueblo^s Cama-Luatuspi por otro nombre Tumi y milin-(todos son de la zona)

Lugar vecino hacia el Poniente: pueblo Ampetin (actual Ayampitin).-

Valle vecino al Norte: La Punilla.-

En este documento figura que los indios antiguos (antes de la Conquista) cosechaban maiz, quinoa y zapallos. También cosechaban las semillas de los Molles.-

Escr. 2a. - Leg. 19 - Exp. 15 - Año 1733

335-ESTANCIAS DE GUASAPAMPA Y CACAPICHE.-

"Están a 34 lgs. de Córdoba, pasada la sierra de Achala, 9 lgs. mas allá del pueblo de Salsacate".-"Que caen y es un valle que corre de Norte a Sur entre dos Sierras, que la del Poniente es a la parte de las Salinas y la del Oriente linda sus caídas con la Estancia del Coro y corren las dhas sierras de Norte a Sur y en el dho valle hay un arroyo que corre de Sur a Norte".-"Las dhas tierras tienen de ancho de Oriente a Poniente 4 leguas".-"Lindan al Norte con la Estancia de Aute y al Sur con tierras de Cacapiche".-

Escr. 2a. - Legajo 32 - Exp. 18 - Año 1764

336-TIERRAS DE TANINGA

Son vecinas a Salsacate

Escr. 2a. - Legajo 27 - Exp. 34 - Año 1757

337-TIERRAS DE AMBUL Y MUSI

En la Pampa de los Guanacos, lindando al Oriente con Taruca Pampa y Caraguasi, al Norte con el Rio Saymes, al Sur con el prantallero del Salitral, al Poniente cañada y arroyo Pachango.

Caraguasi-Al Norte con el río de Jaymes (es el que pasa por Salsacate) - Al Sur con el pantanillo de Salitral - Al Poniente Cañada y Arroyo Pachango-

Escr. la. - Leg. 105 - Exp. 5 - Año 1653

338-"Tras la Sierra"

En las Informaciones de Quevedo (Cap.XIV-b, de este libro) se mencionan los siguientes nombres en el año 1653:

Camiare, indios serranos de Panaholva.

Panaholva, actual Panaholma.

Mojigasta, sierra

Halnasate o Halnasan, actual río de los Sauces.

Canchuleta, sierras de San Luis.

Ochuma, parte superior del valle de Conlara.

Conlara, el río de este valle.

Calahenes y Tabas, indígenas de San Luis.

Guarlira y Guachira, valle vecino al Quisquisacate del Oeste.

Pampa de los Guanacos, actual Pampa de Pocho.

Algarrobales de Molco, al S.O. de Panaholva 30 lgs.

Sierras de los Tabas (de donde eran los indios Calahenes)

Torol, verdadero nombre del Q.Q.

Yacanto o Piedra Blanca (Al Sur del Champaquí)

(^{gramaticalmente} Camiares y Calahenes deben significar lo mismo, en dos idiomas distintos: serranos. *serranos de Panaholva y Salsacate, serranos de Canchuleta*).

339-CONCHULUCA - NONDOLMA - NACLAMOCAS

Quién consulte el Registro de Encomiendas (Montes) no podrá tener ninguna duda de que Conchuluca y Naclocomas son una misma cosa y están al Norte de Nondolma y muy cercanos.-

Nondolma es lugar muy conocido en la actualidad, en el centro del Departamento Ischilín y está directamente al Norte de Nonsacate.-

El Río Saguion (nombre actual) es el río de Conchuluca, a que aluden las primitivas Encomiendas.-

El pueblo indio de Nondolma y el actual pueblito de Saguion, son una misma cosa (Escr. la. Leg. 352-Exp. 2 y en el Catastro de la Provincia, la mensura oficial A-11-Año 1884, del Dpto. ^{Ischilín} ~~Ischilín~~).

El "ojo de agua" del Saguion alimentaba estos pueblos y es posible

que de ahí se sacara acequia para el famoso jaguel "Sacalo"^S(aun se ven los vestigios).

La exploración del terreno proporciona la certidumbre de numerosos yacimientos arqueológicos, con muy buena alfarería pintada de rojo.

Los Pueblos de esta zona de Nondolma fueron (la.-46-3): Vichiman gasta-Siningasta y Vitigasta. Muy cercanos estaban (la-4-2): Pacagasta, Maguigasta-Chimyligasta y Chilochingasta.-

339-Bis.-NONDOLMA Y NONSACATE.-

Escr.la.-Leg.351-Exp.12- año 1764.-

Investigación en el terreno del año 1764 para determinar la ubicación verdadera del antiguo pueblo de indios de Nonsacate.-

Desde la capilla de San Antonio de Nonsacate se midió una legua hacia el norte, y se alcanzó la otra banda de un arroyo, un poco arriba del pueblo de Nondolma. (es decir que el p° Nondolma estaba en dicho arroyo) ~~y un poco, más aguas abajo.~~ Debe tenerse en cuenta que Nondolma es una gran comarca y también un pueblo de este mismo nombre).-

El rumbo norte fué tomado con brújula y teniendo en cuenta la declinación magnética en aquella fecha, llegamos con esa legua a las barrancas del río Saguion, un poco arriba del actual pueblito llamado Saguion (que antes se llamó Nondolma).

En la investigación en el terreno se comprueba en 1764, que el ^{an} antiguo pueblo Nonsacate era lo que después se llamó Cachipurin, el cual lugar así llamado estaba 4 ó 5 cuadradas al naciente de la Iglesia de Copacabana (es la misma iglesia actual, pero el nombre Cachipuri actualmente se ~~va~~ corrió hacia el oeste).

El principal testigo Olmos de Aguilera dice que "el antiguo Nonsacate se llamaba ahora Cachipurin y aquí estaban sus huertas y su regadío con toda la fuerza del agua". (Todavía existe este regadío indígena). "y son dichas paredes de iglesia vieja (ruinas) e higueras de Cachipurin el primario pueblo de Nonsacate y no el ahora nominado pueblo de San Antonio de Nonsacate". (El Cachipuri actual está al oes-

te del Cachipurin antiguo).

Las autoridades reconocieron estas comprobaciones del perito, pero la Resolución adoptada no fué posteriormente cumplida.-

Nº 340.-NONDOLMA Y SAGUION.-Escr.la.-Leg.352-Exp.2.-

En el año 1763, un tal Usandivaras se había metido clandestinamente en tierras de Nondolma.-

El propietario Olmos de Aguilera pidió esta investigación en el terreno.-

"Estas tierras son una cañada llamada Simbol, pueblo viejo de indios de Tristan de Tejeda".-

(No debe confundirse con el pueblito (actual) Simbolar que es el extremo norte de aquella Cañada. "Simbol" debe ser una transformación del "Chimbo" de Tejeda.-

En la investigación en el terreno del año 1763 un testigo dice que "dichas tierras las divide el arroyo que los naturales llaman "Saguion". La cañada linda por el norte con tierras de Nondolma al sur tierras de Nonsacate, al oeste tierras de la Merced de Moyos.

Un testigo de la comarca dice: el pº de Nondolma está en el arroyo de Saguion.-

Otro id. dice: "a Nondolma le llaman los modernos Saguion".

Otro id. dice: "La cañada (de Simbol) con las aguadas que hubo en algun tiempo y donde asentaban y pudieran haber vivido los indios que se mencionan en dho instrumento" (indios de Chimbosacate de Tejeda, debe ser lo que ahora llaman Cañada Honda, con su tan importante yacimiento arqueológico).-

En esta época (1763) todavía hay indios en Nondolma. En el año 1690 el Capitan don Luis de Bracamonte nombrado Juez y perito investigador en el terreno, habia investigado un poco mas al este de Nondolma, en el pueblo de Ischilin, con respecto al cual no quedaron dudas.-

El testigo Florian Martinez dijo: "Ischilin es el pueblo antiguo de los indios de Miguel de Ardiles, donde está una iglesia

aparte

arruinada(en 1690)de los tiempos y que allí vivió y conoció los indios y que este nombre de Ischilin es nombre de españoles y que por los naturales se llamaba"Colimba"(en realidad Eschelin figura ya en 1573).-

La mensura A.II(año 1884) del catastro nos proporciona una concreta información sobre la Merced de Nondolma y Moyos.-

341.-CAVISACATE Y TOYOS.-

Escr.la.-Leg.406-Exp.3.-

En el año 1595 se dió a Miguel de Ardiles una merced en el pueblo de Cabisacate "por estar bacas las tierras pues los indios fueron reducidos a otra parte".-

En el año 1691,Juan Torres Dávila dueño entonces de esta Merced vendió a Domingo Rodriguez Neron esta tierra llamada de Cabisacate o Linsacate,conocidas despues por Toyos.

Una legua al oriente de Cabisacate está la Estancia El Tambo (al parecer actual Dean Funes).

Al poniente a 3/4 de legua de los ojos de agua de Toyos,está El Barrial.

El testigo Ladrón de Guevara dice:"pueblo de indios nombrado Cavisacate comunmente conocido por una aguada llamada Toyos".-

342.-INDIOS SABALETAS-COCOYANTA.-

Escr.la.leg.10-Exp.6.-

El Gdor Abregu de Figueroa encomendó en Juan de Burgos en el año 1574,el pueblo Cocoyanta con el cacique Cocoyanta charava.

En el año 1596,recien se hace la investigación en el terreno por el interesado Burgos.-

En el año 1600 declaran:

ADRIAN CORNEJO:"que abra quatro años poco mas o menos,yendo en una maloca vió como el Capitan Burgos llevaba una memoria sacada de su Encomienda y se iba informando de sus pueblos y caciques y que solo el de Cocoyanta no había podido descubrir".-

PEDRO SANCHEZ: "Que se buscaba el rio Cocoyanta de unos indios del pueblo Sabaleta".La noticia era que estaban en una quebrada

o aguada que llaman Chila a tres leguas del rio Telehene (debe ser el mismo Tila henen). Los testigos dicen lo mismo Cocoyanta o Cocoyan.-

HERNAN MALDONADO: "Que en esta investigación encontraron en los indios sabaletas de Gaspar de Quevedo, el rio seco de Cocoyanta y el cacique y sus indios estaban en el jaguey".-

EL CURA MIGUEL DE MILLA: "Que el pueblo Cocoyanta es el mismo pueblo Chiquina loloba de Rodriguez de Ruesgas. ~~Que Chiquina loloba es el nombre del algarrobal vecino y de un cacique que murió hace mucho tiempo~~". "Que este pueblo Cocoyanta está hacia el poniente y sur de la Ciudad de Córdoba, unas 18 a 20 leguas".-

"Que Chiquina loloba era el nombre de los Algarrobales que estaban junto a dicho pueblo y que en su lengua interpretaban a algarrobal y Cocoyanta era el nombre de una aguada y de un cacique que murió hacia tiempo".-

Escr. 1ª - Leg. 15 - exp. 12 - año 1594-

343

Forma de posesión "adelante de Calamuchita hacia los llanos en unos algarrobales".

Interpnete: india Chocogla del pueblo Chocoy tanta del cqe Pathinavira, hijo del cqe Chequenavira.

Indio Poelira del pº Lantacancara o Lantacancara del cqe Ivid navira, sobrino del cqe Chequenavira é hijo del cqe Cusle. Ivid navira se llama tambien Tuit navira. Chequenavira se llama tambien Cheque naure.

~~Apellidos de indios de estos pueblos:~~